



MODELL**HYW-35 T5**

BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE Feststehend Standard Powered by YANMAR





WASSERGEKÜHLT



DREI PHASE



50 HZ



STAGE 3A



DIESEL

Daten des Aggregats

SERVICE		PRP	Standby
Leistung	kVA	34	37
Leistung	kW	27	30
Betriebsart	r.p.m.	1.5	00
Spannung Standard	V	400/	230
Verfügbare Spannungen	V	230 - 2	30/132
Leistungsfaktor	Cos Phi	0,	8

HIMOINSA Unternehmen mit der Qualitäts - Certifizierung ISO 9001 Die Stromerzeuger von HIMOINSA erfüllen das CE Zeichen und die folgende Vorschriften:

- 2006/42/CE Maschinensicherheit.
 2006/95/CE der Niederspannung.
 2004/108/CE elektomagnetische Verträglichkeit.
 2000/14/CE Lärmeinwirkung von Maschinen Anwendung im Freien.(modifiziert durch 2005/88/CE)
 97/68/CE Abgasausstoss und Schadstoffteilchen.(modifiziert durch 2002/88/CE und 2004/26/CE)
 EN 12100, EN 13857, EN 60204

Aufstellbedingungen: 1000 mbar, 25°C, 30% relative Luftfeuchtigkeit. Leistung gemäss der Norm ISO 3046.

das ist die max.Leistung die für ein Zyklus zur Verfügung steht, es ist eine variable Leistung die auf eine Stunde pro Jahr begrenzt ist, zwischen den vorgegebenen Wartungsintervallen. Die Durchschnittsleistung während einer Periode von 24 Stunden darf nicht mehr als 80% überschritten werden P.R.P. 10% Überlast ist erlaubt nur für Ausregelzwecke.

Standby Power (ISO 3046 Fuel Stop power):
Das ist die max. Leistung die zur Verfügung steht für den Einsatz einer variablen Last die Anzahl ist begrenzt auf (500h) pro Jahr im Bereichder folgende maximalen Funktionen: 100% der Last 25h/Jahr -90% der Last 200h/Jahr. Keine Überlast zulässig. Es ist anwendbar im Falle einer Unterbrechung in elektrischen Netze die normalerweise zuverlässig sind.



HYW-35 T5 BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE

BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE Feststehend Standard Powered by YANMAR

Motorspezifikationen 1.500 r.p.m.

SERVICE		PRP	Standby
Nennleistung	kW	30,7	34,1
Hersteller		YANI	MAR
Modell		4TNV98	IGEHR
Motortyp		Diesel \	/iertakt
Art der Einspritzung		Dire	ekt
Art der Ansaugung		Natü	rlich
Zylinder, Anzahl und Anordnung		4 -	L
Durchmesser x Arbeitsweg	mm	98 x	110
Gesamthubraum	L	3,319	
Kühlsystem		Kühlflüssigkeit	
Spezifikationen Motoröl		SAE 3 class 10W30 / API grade CD,	
Kompressionsverhältnis		18,5	
Kraftstoffverbrauch Standby-Betrieb	L/h	8,8	53
Kraftstoffverbrauch 100 % PRP	L/h	7,6	60
Kraftstoffverbrauch 75 % PRP	L/h	5,7	70
Kraftstoffverbrauch 50 % PRP	L/h	4,0)5
Ölverbrauch unter voller Belastung	g/kwh	0,2	27
Maximale Ölmenge	L	10	,5
Gesamtmenge Kühlflüssigkeit	L	9	
Regler	Тур	Mechanisch	
Luftfilter	Тур	Troc	ken
Innendurchmesser Ausgang Abgasrohr	mm	4:	5

Drehstromgenerator

DATEN SYNCHRONGENERATOR					
Pole	Nr.	4			
Verbindungsart (Standard)		Stern - Baureihe			
Kupplungsart		S-3 11"1/2			
Schutzart Isolierung	Klasse	Klasse H			
Mechanische Schutzart (gemäß IEC-34-5)		IP23			
Ansteuerungssystem		Selbsterregt, ohne Bürsten			
Spannungsregler		A.V.R. (Electronic)			
Art der Halterung		Einlagerausführung			
Kupplungssystem		Flexible Scheibe			
Art der Abdeckung		Standard (Vakuumtränkung)			



Daten der Anlage

Abgasanlage		
Höchsttemperatur Abgas Betrieb	° C	550
Durchflussmenge Abgas Betrieb	m³/min	8,52
Maximal zulässiger Gegendruck	mm H2o	1300

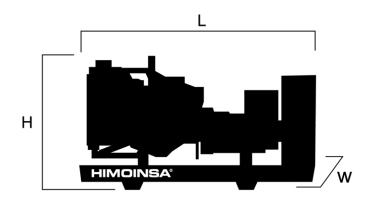
Benötigte Luftmenge		
Maximaler Luftdurchsatz für die Verbrennung	m³/h	134,42
Luftstrom Ventilator Motor	m³/s	0,979
Luftstrom Ventilator Drehstromgenerator	m³/s	0,09

Inbetriebnahmesystem		
Anlaufleistung	kW	2,3
Anlaufleistung	CV	3,13
Empfohlene Batterie	Ah	92
Hilfsspannung	Vcc	12

Kraftstoffanlage		
Kraftstoffart		Diesel
Kraftstofftank	L	120



Abmessungen



Abmessungen und Gewicht		
(L) Länge	mm	1.850
(H) Höhe	mm	1.500
(w) Breite	mm	780
Maximales Verpackungsvolumen	m³	2,16
Gewicht mit Flüssigkeiten in Kühler und Ölwanne	kg	579
Fassungsvermögen Tank	L	120
Autonomie	Stunden	21

(*) (mit Standard-Zubehör)

VERSION STANDARD

HIMOINSA behält sich das Recht auf Änderung eines jeglichen Gerätemerkmals ohne vorherige Mitteilung vor.
Gewichte und Abmessungen basierend auf den Standard. Die Abbildungen können optionales Zubehör enthalten.
Die in diesem Katalog aufgeführten technischen Merkmale entsprechen den zum Zeitpunkt des Drucks verfügbaren Informationen.
Patentiertes Industriedesign.

Örtlicher Vertriebshändler

SCHALTTAFELN

HYW-35 T5
BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE

Feststehend Standard Powered by YANMAR

M6

Schaltschrank mit manuellem Start durch freien Spannungskontakt und vier- oder zweipoligem thermomagnetischem Schutzschalter (je nach elektrischer Spannung) sowie Differentialrelais. M6



— М5

Manueller Schaltschrank mit digitalem Auto-Start und vier- oder zweipoligem thermomagnetischem Schutzschalter (je nach elektrischer Spannung) sowie Differentialrelais. CEM7



— AS5

Automatische Schalttafel OHNE Umschaltung und OHNE Netzsteuerung mit CEM7.





SCHALTTAFELN

— CC2

Schaltschrank Himoinsa MIT Anzeigedisplay. CEC7

HYW-35 T5

BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE
Feststehend Standard

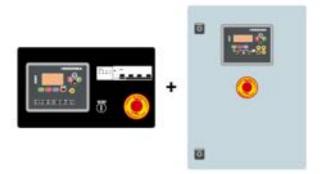
Feststehend Standard Powered by YANMAR





— AS5 + CC2

Automatische Schalttafel MIT Umschaltung und MIT Netzsteuerung. Die Anzeige erfolgt am Stromaggregat und am Schaltschrank. CEM7+CEC7



– AC5

Automatische Schalttafel für Netzausfall. Wandschrank MIT vier- oder zweipoliger Umschaltung und thermomagnetischem Schutzschalter (je nach elektrischer Spannung). CEA7







Eigenschaften des Steuergeräts (I)

•	O	\			
Generator Angaben	M6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Spannung zwischen den Phasen	x		•		•
Spannung zwischen neutral und Phasen	x	•	•		•
Ampere	x		•		•
Frequenz	x	•	•	•	•
Scheinleistung (kVA)	x	•	•	•	•
Wirkleistung (kW)	х		•		•
Blindleistung (kVA)	x	•	•	•	•
Leistungsfaktor	х		•		•
Netz Angaben	M6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Spannung zwischen den Phasen	х	х	•		•
Spannung zwichen den Phasen und neutral	x	x	•	•	•
Ampere	x	x	•		•
Frequenz	х	x	•		•
Scheinleistung	х	x	•	x	x
Wirkleistung	x	x	•	x	x
Blindleistung	х	х	•	x	x
Leistungsfaktor	x	x	•	x	x
Motor Angaben	M6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Kühlmitteltemperatur	x		•	x	•
Öldruck	x		•	x	•
Kraftstoffstand	х		•	x	•
Batterie Spannung	x		•	x	•
R.P.M	х		•	x	•
Batteriespannung Lichtmaschine	x	•	•	x	•
Motorschutzfunktion	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
hohe Wassertemperatur	Р		•	x	•
hohe Wassertemperatur durch den Sensor	x	•	•	x	•
niedrige Wassertemperatur durch den Sensor	x			x	•
niedriger Öldruck	Р		•	x	•
niedriger Öldruck durch den Sensor	x	•	•	x	•
niedriger Wasserstand	x	•	•	x	•
unerwartetes Herunterfahren	•		•	x	•



HYW-35 T5

BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE Feststehend Standard Powered by YANMAR

Eigenschaften des Steuergeräts (II)

	•	` '			
Motorschutzfunktion	M6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Brennstofflagerung	А			x	
Brennstofflagerung durch den Sensor	x	•	•	x	•
Stop-Fehler	x	•	•	x	•
Batteriespannungsfehler	x	•	•	x	•
Überdrehzahl	Р	•	•	x	•
Unterdrehzahl	x	•	•	x	•
Start-Fehler	•	•	•	x	•
Not-Aus		•	•		•
Generatorschutzfunktion	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
hohe Frequenz	Р	•	•	•	•
niedrige Frequenz	x	•	•		•
Hochspannung	x	•	•		•
Niedrigspannung	x	•	•		•
Kurzschluss	x			х	•
Asymmetrie zwischen den Phasen	x	•	•		•
falsche Phasenfolge	x		•		•
inverse Strom	x		•	х	•
Überlast	x		•	x	•
Drop Sammelmeldung	x		•		•
Zähler	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Gesamtstundenzähler	x	•	•		•
Teil Stundenzähler	x	•	•		•
Kilowatt Meter	x	•	•		•
startet gültige Zähler	х		•	•	•
startet Fehlerzähler	x	•	•		•
Wartung	x	•	•	•	•
Kommunikation	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
RS232	х	•	•		
RS485	x				
MODBUS IP	x	•	•		•
MODBUS	x	•	•		•
CCLAN	x		•	x	•



HYW-35 T5

BAUREIHE INDUSTRIE AGGREGATE Feststehend Standard Powered by YANMAR

Eigenschaften des Steuergeräts (III)

•	•	, ,			
Kommunikation	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Software für PC	x	•	•		
Analog Modem	x				
GSM/GPRS Modem	x	•	•		•
Remote Screen	x	•	•	x	•
Telesignal	x	• (8 + 4)	• (8 + 4)	x	• (8 + 4)
J1939	x	•	•	x	•
Merkmale	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Alarmhistorie	x	· (10) / (opc. +100)			
externer Start	•	•	•	•	•
Anlaufsperre	x	•	•	•	•
Netzausfall Start	x	x	•	•	•
Start unter normativen EJP	x	•	•	x	•
Kühlwasservorheizung Motorsteuerung	٠	•	•	x	•
Aggregat Schütz Ansteuerung	•	•	•	•	•
Netz & Aggregat Schütz Ansteuerung	x	x	•	•	•
Kraftstoffförderüberwachung	x	•	•	x	•
Motortemperaturüberwachung	x	•	•	x	•
Handbetätigung	x	•	•	x	•
programmierbare Alarme	x	•	•	x	•
Aggregate Start-Funktion im Test Modus	x	•	•		•
programmierbare Ausgänge	x	•	•	x	•
mehrsprachig	x	•			
Sonderfunktionen	М6	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Positionierung GPS	x	•	•	x	•
Synchronisation	x	•	•	x	•
Netz Synchronisation	x	•	•	x	•
RAM7	x	•	•	x	•
externer Bildschirm	x	•	•	x	•
Programming Timer	x	•	•	x	•



Eigenschaften des Stromaggregats

Motor

- · Diesel Motoren
- · Viertakter
- · Wassergekühlter
- · Elektrische Anlassvorrichtung 12V
- · Kühler mit Druckgebläse
- · Filterabscheider (Stand sichtbar)
- · Mechanische Regelung
- · Trockenluftfilter
- · Schutzeinrichtungen für heiße Teile
- · Schutzeinrichtungen für bewegliche Teile

Drehstromgenerator

- · Selbsterregt und selbstregelnd
- · Schutzart IP23
- · Isolierklasse H

— Elektrisches System

- · Elektrische Schalttafel für Steuerung und Leistungsschalter, mit Messgeräten und Steuerzentrale (je nach Anforderung und Konfiguration)
- · Vierpoliger thermomagnetischer Schutzschalter
- · Regelbarer Differentialschutz (zeitlich und in Empfindlichkeit), serienmäßig in den Schalttafeln M5 und AS5 mit thermomagnetischem Schutzschalter enthalten
- · Batterieladegerät (in Aggregaten mit Automatik-Schalttafel enthalten)
- · Heizwiderstand (serienmäßig in Aggregaten mit Automatik-Schalttafel enthalten)
- · Drehstromerzeuger zum Laden von Batterien mit Erdungsanschluss
- · Installierte Anlasserbatterie/n (einschließlich Kabel und Aufnahme)
- · Elektrischer Erdungsanschluss mit vorgesehenem Anschluss für Tiefenerder (Tiefenerder nicht im Lieferumfang enthalten)

Optional: · Batterietrennschalter

Version Feststehend Standard

- · Stahlgehäuse
- · Not-Aus-Schalter
- · Schwingungsdämpfer
- · Im Gehäuse integrierter Kraftstofftank
- · Fließzeitmesser Kraftstofffüllstand
- · Drainageverschluss Tank
- · Schalldämpfer aus Stahl mit -15db(A)

Optional: · Kraftstoff-Umfüllpumpe

· Hochleistungs-Schalldämpfer aus Stahl mit -35db(A)



Zusammenfassung PDF

Angelegt: 23/02/2016 17:51

Autor: Himoinsa Seiten gesamt: 11

Art des Berichts: Technisches Datenblatt - Baureihe industrie aggregate

Erstellt von: Abteilung Ingenieurwesen Himoinsa

Seite 1. Daten des Aggregats

Seite 2. Spezifikationen Motor. Spezifikationen Drehstromgenerator.

Seite 3. Daten der Anlage

Seite 4. Abmessungen

Seite 5. Schalttafeln

Seite 6. Schalttafeln

Seite 7. Eigenschaften des Steuergeräts (I)

Seite 8. Eigenschaften des Steuergeräts (II)

Seite 9. Eigenschaften des Steuergeräts (III)

Seite 10. Eigenschaften + Optionen Stromaggregat

Seite 11. Zusammenfassung PDF (ID4445373336373535)

 $http://www.himoinsa.com/generating-sets/736_2/diesel-generator-hyw-35_t5-yanmar-50hz-baureihe-profigerate-prp_33,5kva.aspx.$



